

Le très hon. C. D. Howe (ministre du Commerce): Je regrette de ne pas être en mesure de fournir une telle assurance. Je sais qu'on extrait le charbon des terrains Burns et que ce charbon est d'excellente qualité. Je sais aussi que cette mine est éloignée de plusieurs milles du chemin de fer. Les négociations tendant à l'aménagement d'un embranchement doivent nécessairement se faire entre les propriétaires de la mine et le chemin de fer lui-même.

TERRE-NEUVE

DEMANDE DE DÉCLARER CONGÉ NATIONAL LE 31 MARS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. G. J. Tustin (Prince-Edward-Lennox): Je désire poser une question au premier ministre. Elle découle d'une lettre que j'ai reçue ce matin de la Chambre de commerce de Lennox et Addington, dans laquelle on signale qu'un événement historique se déroulera le 31 mars prochain. Le Gouvernement a-t-il songé ou voudrait-il songer à déclarer le 31 mars congé national afin que tout le Canada puisse célébrer en commun l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération?

Le très hon. L.-S. St-Laurent (premier ministre): J'imagine qu'il serait un peu prématuré d'annoncer une célébration en ce moment. On proposera demain, je crois, la deuxième lecture du projet de loi dont le parlement du Royaume-Uni a été saisi, et il semblerait que la Chambre des lords veuille prendre des mesures en vue d'en retarder l'adoption. L'honorable député peut être assuré que dès que nous aurons la certitude que la loi adoptée ici sera ratifiée, nous songerons à souligner de façon appropriée cet événement historique.

M. Cruickshank: Y aura-t-il une fête Duplessis?

Une voix: Non, une fête Cruickshank.

LA ROUTE TRANSCANADIENNE

PERCEPTION DU PÉAGE À L'ENTRÉE DU PARC— VÉHICULES COMMERCIAUX SUR LES ROUTES DU PARC

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J. H. Matthews (Kootenay-Est): Vendredi dernier, j'ai posé deux questions au ministre des Mines et Ressources. Le ministre a alors déclaré qu'il verrait dans le *hansard* de quoi il retourne et qu'il répondrait plus tard. Est-il en mesure d'y répondre maintenant?

L'hon. J. A. MacKinnon (ministre des Mines et Ressources): Je répondrai aux deux questions à la fois.

Le ministre étudie l'opportunité de réaménager l'aqueduc et le réseau d'égouts du village de Field, au Parc national Yoho. Les habitants de ce village sont surtout des employés du Pacifique-Canadien, qui a là un point divisionnaire. Le Pacifique-Canadien et le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social ont collaboré à ces études. Plusieurs propositions font l'objet d'une étude qui marche rondement. Dans l'intervalle, on a pris des dispositions en vue de parer à la contamination des eaux par la société minière établie sur le bord de la rivière Kicking-Horse. D'autres sources d'approvisionnement d'eau ont fait l'objet d'études, et une enquête se poursuit en vue de déterminer s'il y a un moyen d'obtenir un approvisionnement sain et suffisant d'eau et d'établir un réservoir d'emmagasinage sur un emplacement qui domine le village. On espère que les crédits de cette année comporteront une somme destinée aux travaux nécessaires à la construction de la canalisation d'eau. Les études techniques, afférentes au système d'égouts, prendront quelque temps. Il faudra, de plus, mener certains pourparlers avec les autorités du Pacifique-Canadien au sujet de l'aqueduc et du système d'égouts.

On présume, en outre, qu'il faudra du temps pour reconstruire la route principale traversant le parc Yoho et les voies accessoires, afin de permettre aux camions de transport modernes d'y passer en toute sécurité, surtout durant les mois où cette artère principale est nécessaire au transport des touristes. Les crédits de 1949-1950 afférents aux parcs nationaux ne prévoient rien pour l'élargissement ou le pavage de la route principale passant par le parc Yoho.

Lorsque les voyageurs pourront utiliser la route transcanadienne pour atteindre ou traverser les parcs nationaux, il est probable que la ligne de conduite adoptée à l'égard du reste de cette route, pour ce qui est du péage, s'appliquera également à la partie comprise dans les parcs nationaux.

(Texte)

FEUILLETON DE LA CHAMBRE

RÉPONSE À UNE QUESTION POSÉE HIER PAR LE DÉPUTÉ DE CHICOUTIMI

Le très hon. Louis-S. St-Laurent (premier ministre): Monsieur l'Orateur, l'honorable député de Chicoutimi (M. Gagnon) m'a demandé hier si je pouvais expliquer la disparition du *Feuilleton* de deux avis de motions qui y étaient encore à la date du 15 février; c'étaient, je crois, les numéros 30 et 36.

Évidemment, il s'agit de quelque chose qui est sous votre contrôle, mais pour éviter à l'honorable député de faire des recherches